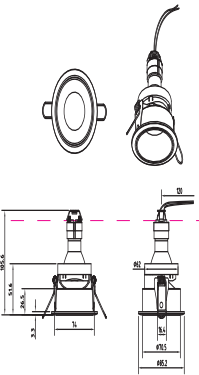
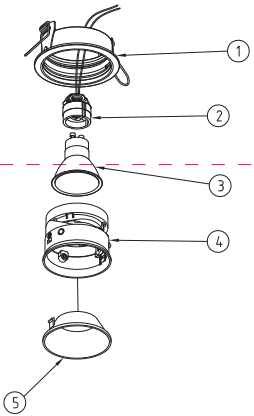


# Instruction



1 x GU10 (15W)

Model: DL053-01WB  
Collection: Downlight

 Recessed



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Klemm-Steck ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch einen Hohlbohrer oder eine dafür vorgesehenen Platz Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz Leuchte in der Montagebohrung erfolgt, müssen Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionalität der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Before power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Взяти в розрахунок, посадочне місце для накладних 50 Пд, в тому числі ділн заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 230-240В 50 Пд. Якщо в світильнику передбачено ділн заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в монтажний отвір/посадочне місце і надійно закріпити.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і перевіритися в ньому правильну роботу.

## Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Взять в расчёт установку провода заземления 230-240V 50 Пд, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 230-240В 50 Пд. Если в светильнике предусмотрено для заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надёжно закрепить.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать её.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliates / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Sube  
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramură  
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Отделная фабрика  
магистратени / Одиел заводу виробника / Өдінел  
магистрат-производителя / Өдінел заводун өндірісшісі /  
Дирекция производственного Центра / Өндірісшілер  
фирмасының филиалы / Өндірісшілер / Өндірісшілер  
фирмасының филиалы / Өндірісшілер / Өндірісшілер

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Einbauanleitung beachten!
- Bei Stromerzeugung durch beide Seiten Stromerzeugung...

Zusätzliche gültige Symbole auf der Produktverpackung angeben:

- Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.
- Schutzart I: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen.
- Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.

- Schutzart I: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrängers (gelb-grünes Kabel) an die Schutzblechklappe angeschlossen sein.
- Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen.
- Schutzart III: Niederspannungsfeldschutz.

Bedienungsanleitung:

Das Einbauplan nicht mit dem Hausplan entsorgen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Verhaltenshinweis:

Das Herstellungsdatum, die Seriennummer und auf dem Produkt selbst im Format:
Date of sale: \_\_\_\_\_
Store stamp and seller signature: \_\_\_\_\_

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rating only.

Description of Symbols:

- Class I: Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp.
- Class II: Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation.
- Class III: Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Date of sale:

Store stamp and seller signature

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и соблюдать до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установки и подключение светильника должны проводиться квалифицированным специалистом.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использование светильника по назначению.
- Вскрытие или модификация выключателя, установленного в светильнике, запрещается.

Описание символов:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II: Светильник низкого напряжения.
- Класс защиты III: Светильник низкого напряжения.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы отключите электропитание светильника. Не выбрасывайте изделие в обычные бытовые отходы. Утилизируйте изделие в месте, предназначенном для электрических отходов.

Дата продажи:

Подпись продавца

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установки та підключення світильника повинні проводитися кваліфікованим фахівцем.
- Перед підключенням світильника необхідно перевірити технічні дані мережі відповідно до даних, зазначених на упаковці.
- Використання світильника по призначенню.
- Вкриття або модифікація вимикача, встановленого в світильнику, забороняється.

Опис символів:

- Клас захисту I: Це джерело повинно бути з'єднане з захисним електропровідом (клемо-земельним провідом) з захисною мережею заземлення.
- Клас захисту II: Передається подвійна або посилена ізоляція.
- Клас захисту III: Світильник низької напруги.

Інструкція з обслуговування:

Перед початком роботи відключіть електроживлення світильника. Не викидайте виріб в звичайні побутові відходи. Утилізуйте виріб в місці, призначеному для електричних відходів.

Дата продажу:

Підпис продавця